



WEEK END DI ANTEPRIME ALLA PUNTA DELLA LINGUA: IL POESIA FESTIVAL SUL MONTE CONERO, AL NUOVO FARGO BAR AL PARCO DEL CARDETO E ALLA MOLE VANVITELLIANA

DAL 15 AL 17 GIUGNO LA PUNTA DELLA LINGUACCIA, L'ESCURSIONE POETICA, LA PRIMA POETA TRANS D'ITALIA, LA PRESENTAZIONE DEL CAPOLAVORO DI JACK SPICER *AFTER LORCA*. IN ESCLUSIVA PER IL FESTIVAL IL READING DI RON PADGETT CON LA PROIEZIONE DI PATERSON IL FILM CHE HA RESO I SUOI VERSI CELEBRI NEL MONDO

NIE WIEM CERCA VOLONTARI E LANCIAMOLA CHIAMATA ALLE ARTI

La tredicesima edizione del poesia festival La Punta della Lingua parte con un week end di anteprime, **dal 15 al 17 giugno**, con **iniziative per bambini e adulti**, fra cui la presentazione della prima traduzione italiana di "After Lorca" (1957), capolavoro del poeta culto Jack Spicer per la collana Argo, e la lettura del poeta **Ron Padgett**, autore di tutte le poesie del film "Paterson", proiettato per l'occasione.

Venerdì 15 giugno si inizia con **LA PUNTA DELLA LINGUACCIA. Pensieri di cose grandi**, un laboratorio di poesia per bambini dai 6 anni con **Azzurra D'Agostino**.

Dalle ore 17.45, al Bar Conero sulla cima del Monte Conero, l'incontro tra le parole per affrontare con i piccoli i grandi temi: quello che ci fa felici, quello che ci spaventa, le grandi domande, il mondo. Il tutto letto e riscritto a partire da poesie e filastrocche, rime da smontare e rimontare, per trovare, insieme, la nostra voce.

A seguire, alle 19.15 **Poeti in classe**, presentazione del progetto che, sulla scorta dell'omonimo volume pubblicato da Italic Pequod nella collana La Punta della Lingua, ha portato nell'ultimo anno poeti marchigiani nelle scuole primarie della Regione. Per introdurre i più piccoli all'esistenza della poesia in carne e ossa. Con letture degli elaborati prodotti durante i laboratori. Con **Azzurra D'Agostino, Evelina De Signoribus, Renata Morresi, Eleonora Del Sorbo** (ed altri), interverrà il Garante **Andrea Nobili** e la dirigente scolastica **Elisabetta Micciarelli**. In collaborazione con Garante dei diritti della Regione Marche.

ingresso gratuito.

Dopo il **Rifocillo del poeta** alle ore 20.15 presso il Bar Conero (€ 10, prenotazioni 320.1830461) alle **ore 21.45** si parte per l'**Escursione poetica** con **Fabio Franzin** e **Azzurra D'Agostino**. Una Passeggiata notturna, in

collaborazione con **Forestalp**, per i sentieri del Monte Conero. Un'esperienza immersiva tra natura e poesia accompagnata da due delle più sicure voci della poesia italiana contemporanea.

Si consigliano scarpe comode e una pila. POSTI LIMITATI: escursione € 8 / rifocillo del poeta + escursione poetica € 15 - prenotazioni 320.1830461 entro il 14/6).

Sabato 16 giugno la giornata, tutta al nuovissimo **FARgO Bar**, Parco del Cardeto, è dedicata a **Le Marche della Poesia** con alcune tra le più significative voci poetiche marchigiane, tra cui **Fosco Giannini**, presentato da **Antonio Luccarini**, e **Nadia Mogini**, presentata da **Anna Elisa De Gregorio** (ore 18.30). A seguire **Cecilia Monica** presenta "Olfactorium" (Pequod, 2018) di **Maira Egan** (ore 19.30): con questi nuovi versi, la poetessa americana conduce il lettore attraverso viaggi olfattivi speziati dal sontuoso linguaggio dell'arte, della poesia e della tradizione profumiera.

Insieme a Egan ci sarà **Damiano Abeni** per l'incontro **Il traduttore e il suo doppio**. Il maggior traduttore italiano degli ultimi americani si interroga, in versi, sulla funzione deformante e cognitiva del linguaggio poetico e sulla traduzione come arte performativa.

Dopo il rifocillo del poeta al FARgO bar a cura di **Mi rancho** (panino e birra € 10, possibilità anche di grigliate a € 16, prenotazioni 320.1830461), alle ore 21.30 **Renata Morresi** presenta **Lella De Marchi** in "Paesaggio con ossa" (Arcipelago Itaca, 2017) e alle 22.00 la presentazione della collana Lyra Giovani diretta da Franco Buffoni con due esordi originali: "Vera deve morire" dell'italo albanese **Julian Zhara**, sospeso tra nostalgia della lingua madre e un'autentica ossessione per la metrica italiana e "Dolore minimo" di **Giovanna Cristina Vivinetto**, prima poeta transessuale italiana, in cui l'incandescenza dell'esperienza esistenziale si distilla e purifica grazie ai mezzi della formalizzazione poetica.

ingresso gratuito.

Domenica 17 giugno alle 18.45 Lazzabaretto della Mole Vanvitelliana, **Andrea Franzoni** presenta "**After Lorca**" di **Jack Spicer** (Gwynplaine, 2018), prima traduzione italiana del capolavoro del poeta culto Jack Spicer per la collana Argo. La traduzione di "After Lorca", a opera di Andrea Franzoni e curatela di Fabio Orecchini per la collana **Argo**, è la prima in Italia. Interviene il poeta e critico statunitense **Paul Vangelisti**. In collaborazione con Arci Ancona. **ingresso gratuito.**

Alle **19.45** il Reading di **Ron Padgett** uno degli ospiti più attesi del Poesia festival alla Mole Vanvitelliana di Ancona. Il pluripremiato poeta newyorchese, noto in Italia come autore di tutte le poesie del film "Paterson" di Jim Jarmusch, presenta la sua prima raccolta pubblicata in italiano, in esclusiva per il festival, nella collana "La Punta della Lingua" di Italic Pequod. Traduzione di Damiano Abeni. A seguire alle 21.30 presso l'Arena Cinema della Mole Vanvitelliana Ron Padgett presenta il film **Paterson** di Jim Jarmusch (Usa, 2016) (V.o. sub ita).

In collaborazione con Arci Ancona - ingresso €4.

CHIAMATA ALLE ARTI: Nie Wiem cerca volontari la realizzazione del Poesia Festival! Riunione giovedì alla Casa delle Culture.

Tutte e tutti coloro che fossero interessati a collaborare possono scrivere a lapuntadellalingua@niewiem.org ed entrare a far parte dello staff dei volontari!

La Punta della Lingua - 13ma edizione (direzione artistica **Luigi Socci** e **Valerio Cuccaroni**) prosegue dal 2 all'8 luglio con 30 eventi e oltre 50 ospiti italiani e internazionali ad Ancona, Parco del Conero e nei luoghi leopardiani con letture, performance, film, concerti e facebook poetry.

Il programma è on line su www.lapuntadellalingua.it/programma-2018/

Le foto e le biografie degli ospiti su: <https://www.lapuntadellalingua.it/ospiti-4/>

La Punta della Lingua è organizzata dall'associazione non-profit Nie Wiem

Direzione artistica: Luigi Socci e Valerio Cuccaroni

co-organizzazione Comune di Ancona **con il contributo di:** Regione Marche | Comune di Ancona | La Mole
main sponsor: Comet, Coop Alleanza 3.0

con il patrocinio di: Accademia di Romania | Insitutul Cultural Roman | Comune di Recanati | Parco del Conero | Pro Helvetia

in collaborazione con: AMAT | Amnesty International | Casa Leopardi | Centro Studi Leopardiani | GGF GROUP | Hotel Emilia | Hotel Excelsior La Fonte | Italia Nostra | Lega Italiana Poetry Slam LIPS | Ombudsman Marche

partner tecnici: Trivago | Arci Ancona | B&B Casa Lella | B&B Zaratan | Casa delle Culture di Ancona | Consorzio La Baia di Portonovo – Stabilimento balneare e Ristorante Da Emilia – Ristorante Il laghetto da Marcello – Ristorante Il Molo – Ristorante Pesci Fuor d'Acqua – Stabilimento balneare Franco – Stabilimento balneare Il molo beach | Grand Hotel Palace | Raval | Ristorante Da Giacchetti | Ristorante La Capannina | Stabilimento balneare Bonetti | Libreria Feltrinelli Ancona | Osteria Strabacco | Pepe lab | Zoopalco

media partner nazionali: Rai Radio 3 | SkyArte HD | Argo | Poesia del nostro tempo

media partner locali: èTV | Radio Arancia Network | Corriere Proposte | Cronache Ancona | Urlo

Maggiori informazioni su www.lapuntadellalingua.it

Ufficio Stampa

Valeria Memè 329.8887357, lapuntadellalingua@niewiem.org

Erika Barbacelli 328.1950229

